ربط برامج الرؤية مع أهداف المستوى الثالث

Direct Relation - ذات علاقة مباشرة	1
Indirect Relation - ذات علاقة غير مباشرة	2

The Vission 2030 Strategic Objectives						برامج رؤية المملكة 2030													الأهداف الاستراتيجية لرؤية المملكة 2030					
Detailed Objectives (96)		Sub-Objectives (27)		General Objectives (6)		13-برنامج التنمية البشرية	12-برنامج التخصيص	11-برنامج تعزيز الشخصية الوطنية	10-برنامج التوازن المالي	9-برنامج تعزيز الشركات الوطنية	8-برنامج الشراكات الاستراتيجية	7-برنامج الإسكان	6-برنامج تطوير الصناعة الوطنية والخدمات اللوجستية	5-برنامج تطوير القطاع المالي	4-برنامج جودة الحياة	3-برنامج خدمة ضيوف الرحمن	2-برنامج التحول الوطني	1-برنامج صندوق الاستثمارات العامة	الأهداف التفصيلية (96 هدف)		الأهداف الفرعية (27 هدف)		الأهداف العامة (6 أهداف)	
1	Strengthen Islamic Values & National Identity	1.1	Foster Islamic values	1.1.1	Foster values of moderation & tolerance			1							2				تعزيز قيم الوسطية والتسامح	1.1.1	تعزيز القيم الإسلامية	1.1	تعزيز القيم الإسلامية والهوية الوطنية	1
				1.1.2	Foster values of excellence & discipline			1							2				تعزيز قيم الإتقان والانضباط	1.1.2				
				1.1.3	Foster values of equity & transparency			1							2				تعزيز قيم العدالة والشفافية	1.1.3				
				1.1.4	Foster values of determination & perseverance			1							2				تعزيز قيم العزيمة والمثابرة	1.1.4				
		1.2	Serve more Umrah visitors better	1.2.1	Facilitate hosting more Umrah visitors and provide an easier access to the holy mosques											1		2	تيسير استضافة المزيد من المعتمرين وتسهيل الوصول إلى الحرمين الشريفين	1.2.1	خدمة المزيد من ضيوف الرحمن على أكمل وجه	1.2		
				1.2.2	Improve quality of services provided to Hajj & Umrah visitors											1		2	تقديم خدمات ذات جودة عالية للحجاج والمعتمرين	1.2.2				
				1.2.3	Enrich the spiritual and cultural experience of Hajj & Umrah visitors											1		2	إثراء التجربة الدينية والثقافية للحجاج والمعتمرين	1.2.3				
		1.3	Strengthen the national identity	1.3.1	Instill national values and strengthen the sense of national belonging			1							2				غرس المبادئ والقيم الوطنية وتعزيز الانتماء الوطني	1.3.1	تعزيز الهوية الوطنية	1.3		
				1.3.2	Conserve & promote Islamic, Arab & National heritage of the Kingdom			2							2	2			المحافظة على تراث المملكة الإسلامي والعربي والوطني والتعريف به	1.3.2				
				1.3.3	Uphold the Arabic language			1							2				العناية باللغة العربية	1.3.3				
2	Offer a fulfilling & healthy life	2.1	Improve healthcare service	2.1.1	Ease the access to healthcare services		2											2	تسهيل الحصول على الخدمات الصحية	2.1.1	الارتقاء بالخدمات الصحية	2.1	تمكين حياة عامرة وصحية	2
				2.1.2	Improve value of healthcare services		2												تحسين القيمة المحصلة من الخدمات الصحية (جودة النتائج والخبرة، والتكلفة)	2.1.2				
				2.1.3	Strengthen prevention against health threats										2				تعزيز الوقاية ضد المخاطر الصحية (نظام الصحة العامة وإدارة الأزمات الصحية)	2.1.3				
		2.2	Promote a healthy lifestyle	2.2.1	Increase public participation in sports and athletic activities										1				تعزيز ممارسة الأنشطة الرياضية في المجتمع	2.2.1	تعزيز نمط حياة صحي	2.2		
				2.2.2	Reach regional & global excellence in selected professional sports										1				تحقيق التميز في عدة رياضات إقليميا وعالميا	2.2.2				
		2.3	Improve livability in Saudi cities	2.3.1	Improve quality of services provided in Saudi cities		2								2	2			الارتقاء بجودة الخدمات المقدمة في المدن السعودية	2.3.1	الارتقاء بجودة الحياة في المدن السعودية	2.3		
				2.3.2	Improve the urban landscape in Saudi cities										2	2			تحسين المشهد الحضري في المدن السعودية	2.3.2				
				2.3.3	Enhance the nation's immunity towards drug abuse			1											تعزيز حصانة المجتمع تجاه المخدرات	2.3.3				
				2.3.4	Enhance traffic safety														تعزيز السلامة المرورية	2.3.4				
		2.4	Ensure environmental sustainability	2.4.1	Reduce all types of pollution (e.g. air, sound, water, soil)														الحد من التلوث بمختلف أنواعه (مثل التلوث الهوائي، الصوتي، والمائي، والبري)	2.4.1	ضمان الاستدامة البيئية	2.4		
				2.4.2	Safeguard the environment from natural threats														حماية البيئة من الأخطار الطبيعية (مثل التصحر)	2.4.2				
				2.4.3	Protect & rehabilitate natural landscapes														حماية وتهيئة المناطق الطبيعية (مثل الشواطئ والجزر والمحميات الطبيعية)	2.4.3				
		2.5	Promote Culture and Entertainment	2.5.1	Develop & diversify entertainment opportunities to meet population's needs										1			2	تطوير وتنويع فرص الترفيه لتلبية احتياجات السكان	2.5.1	دعم الثقافة والترفيه	2.5		
				2.5.2	Grow Saudi contribution to arts & culture										1			2	تنمية المساهمة السعودية في الفنون والثقافة	2.5.2				
		2.6	Create an empowering environment for Saudis	2.6.1	Enhance family involvement in preparing for their children's future	1		2											تعزيز مشاركة الأسرة في التحضير لمستقبل أبنائهم	2.6.1	خلق بيئة ملائمة لتمكين السعوديين	2.6		
				2.6.2	Enable suitable home ownership among Saudi families									2				2	إتاحة فرص تملك السكن الملائم للأسر السعودية	2.6.2				
				2.6.3	Develop positive attitude, resilience and hard-work culture among our children			1							2				تعزيز قيم الإيجابية والمرونة وثقافة العمل الجاد بين أطفالنا	2.6.3				
				2.6.4	Empower citizens through the welfare system														تمكين المواطنين من خلال منظومة الخدمات الاجتماعية	2.6.4				
				2.6.5	Improve effectiveness and efficiency of welfare system														تحسين فعالية وكفاءة منظومة الخدمات الاجتماعية	2.6.5				
3	Grow & diversify the Economy	3.1	Grow contribution of the Private Sector to the economy	3.1.1	Enhance ease of doing business														تسهيل ممارسة الأعمال (الجوانب التنظيمية بشكل رئيسي)	3.1.1	تنمية مساهمة القطاع الخاص في الاقتصاد	3.1	تنمية وتنويع الاقتصاد	3
				3.1.2	Unlock state-owned assets for the Private Sector		1							2	2				تحرير الأصول المملوكة للدولة أمام القطاع الخاص	3.1.2				
				3.1.3	Privatize selected government services		1							2					خصخصة خدمات حكومية محددة	3.1.3				
				3.1.4	Ensure the formation of an advanced capital market		2							1					تطوير سوق مالية متقدمة (السوق الأساسية)	3.1.4				
				3.1.5	Enable financial institutions to support private sector growth									1					تمكين المؤسسات المالية من دعم نمو القطاع الخاص (السوق الثانوية)	3.1.5				
				3.1.6	Attract foreign direct investment		2							2				2	جذب الاستثمار الأجنبي المباشر	3.1.6				
				3.1.7	Create special zones & rehabilitate economic cities								1		2			2	إنشاء مناطق خاصة وإعادة تأهيل المدن الاقتصادية	3.1.7				
		3.2	Maximize value captured from the energy sector	3.2.1	Increase localization of Oil & Gas sector														رفع نسبة المحتوى المحلي في قطاع النفط والغاز	3.2.1	تعظيم القيمة المتحققة من قطاع الطاقة	3.2		
				3.2.2	Increase gas production & distribution capacity								1						زيادة الطاقة الإنتاجية والتوزيعية للغاز	3.2.2				
				3.2.3	Develop Oil & Gas-adjacent industries								1						تطوير الصناعات المرتبطة بالنفط والغاز	3.2.3				
				3.2.4	Grow contribution of renewables to national energy mix								1	2					زيادة مساهمة مصادر الطاقة المتجددة في مزيج الطاقة	3.2.4				
				3.2.5	Enhance competitiveness of the energy market								1						رفع تنافسية قطاع الطاقة	3.2.5				
		3.3	Unlock potential of non-oil sectors	3.3.1	Grow and capture maximum value from the mining sector								1	2				2	تعظيم القيمة المتحققة من قطاع التعدين والاستفادة منها	3.3.1	إطلاق قدرات القطاعات غير النفطية الواعدة	3.3		
				3.3.2	Develop the digital economy									2				2	تنمية الاقتصاد الرقمي	3.3.2				
				3.3.3	Localize promising manufacturing industries								1	2				2	توطين الصناعات الواعدة	3.3.3				
				3.3.4	Localize military industry								1	2				2	توطين الصناعة العسكرية	3.3.4				
				3.3.5	Enable the development of the retail sector									2				2	تطوير قطاع التجزئة	3.3.5				
				3.3.6	Enable the development of the tourism sector									2	2	2		2	تطوير قطاع السياحة	3.3.6				
				3.3.7	Increase localization of non-oil sectors			2					1	2	2			2	رفع نسبة المحتوى المحلي في القطاعات غير النفطية	3.3.7				
		3.4	Grow the Public Investment Fund's assets and role as a growth engine	3.4.1	Grow assets of the Public Investment Fund											2		1	تعظيم أصول صندوق الاستثمارات العامة	3.4.1	تعظيم أصول ودور صندوق الاستثمارات العامة كمحرك للنمو	3.4		
				3.4.2	Unlock new sectors through the Public Investment Fund													1	إطلاق قطاعات جديدة من خلال صندوق الاستثمارات العامة	3.4.2				
				3.4.3	Localize edge technology & knowledge through the Public Investment Fund													1	توطين التقنيات والمعرفة من خلال صندوق الاستثمارات العامة	3.4.3				
				3.4.4	Build strategic economic partnerships through the Public Investment Fund													1	بناء شراكات اقتصادية استراتيجية من خلال صندوق الاستثمارات العامة	3.4.4				
		3.5	Position KSA as a global logistic hub	3.5.1	Create and improve performance of logistic hubs		2						1			2		2	إنشاء وتحسين أداء المراكز اللوجستية	3.5.1	ترسيخ مكانة المملكة كمركز لوجستي عالمي	3.5		
				3.5.2	Improve local, regional and int'l connectivity of trade & transport networks								1			2		2	تحسين الربط المحلي والإقليمي والدولي لشبكات التجارة والنقل	3.5.2				
		3.6	Further integrate Saudi Economy regionally & globally	3.6.1	Push forward the GCC integration agenda						1			2					الدفع بمسيرة التعاون بين دول مجلس التعاون الخليجي	3.6.1	تعميق اندماج الاقتصاد السعودي في المنظومة الإقليمية والعالمية	3.6		
				3.6.2	Develop economic ties with the region beyond GCC						1			2				2	تطوير العلاقات الاقتصادية الإقليمية	3.6.2				
				3.6.3	Develop economic ties with global partners						1			2				2	تطوير العلاقات الاقتصادية مع الشركاء العالميين	3.6.3				
		3.7	Grow non-oil exports	3.7.1	Support national champions consolidate their leadership globally									2				2	دعم الشركات الوطنية الكبرى لتعزيز ريادتها عالميا	3.7.1	تنمية الصادرات غير النفطية	3.7		
				3.7.2	Develop promising local companies into regional and global leaders									2				2	تطوير الشركات المحلية الواعدة إلى شركات رائدة إقليميا وعالميا	3.7.2				
4	Increase employment	4.1	Develop Human Capital in line with labor market needs	4.1.1	Build a life-long learning journey	1		2											بناء رحلة تعليمية متكاملة (مثل مسارات واضحة وشاملة، والتوافق متعدد المستويات)	4.1.1	تطوير رأس المال البشري بما يتواءم مع احتياجات سوق العمل	4.1	زيادة معدلات التوظيف	4
				4.1.2	Improve equity of access to education (esp. in rural areas)	1		2											تحسين تكافؤ فرص الحصول على التعليم (خاصة في المناطق القروية)	4.1.2				
				4.1.3	Improve fundamental learning outcomes	1		2											تحسين مخرجات التعليم الأساسية	4.1.3				
				4.1.4	Improve ranking of educational institutions (e.g. Universities)	1		2											تحسين ترتيب المؤسسات التعليمية (مثل الجامعات)	4.1.4				
				4.1.5	Develop our brightest minds in priority fields	1		2										2	توفير معارف نوعية للمتميزين في المجالات ذات الأولوية	4.1.5				
				4.1.6	Ensure alignment of educational outputs with labor market needs	1		2											ضمان المواءمة بين مخرجات التعليم واحتياجات سوق العمل	4.1.6				
				4.1.7	Expand vocational training to provide for labor market needs	1		2											التوسع في التدريب المهني لتوفير احتياجات سوق العمل	4.1.7				
		4.2	Ensuring equal access to job opportunities	4.2.1	Improve readiness of youth to enter the labor market	1		2											تحسين جاهزية الشباب لدخول سوق العمل	4.2.1	إتاحة فرص العمل للجميع	4.2		
				4.2.2	Increase women participation in the labor market														زيادة مشاركة المرأة في سوق العمل	4.2.2				
				4.2.3	Enable integration of people with disabilities in the labor market														تمكين اندماج ذوي الإعاقة في سوق العمل	4.2.3				
		4.3	Enable job creation through SMEs and Micro-enterprises	4.3.1	Nurture and support the innovation & entrepreneurship culture			1											تعزيز ودعم ثقافة الابتكار وريادة الأعمال	4.3.1	تمكين خلق فرص العمل من خلال المنشآت الصغيرة والمتوسطة والمشاريع متناهية الصغر	4.3		
				4.3.2	Grow SME contribution to the economy		2	2						2	2			2	زيادة مساهمة المنشآت الصغيرة والمتوسطة في الاقتصاد	4.3.2				
				4.3.3	Grow productive families contribution to the economy														زيادة مساهمة الأسر المنتجة في الاقتصاد	4.3.3				
		4.4	Attract relevant foreign talents for the economy	4.4.1	Improve living conditions for expats			2							2				تحسين الظروف المعيشية للوافدين	4.4.1	جذب المواهب الوافدة المناسبة للاقتصاد	4.4		
				4.4.2	Improve working conditions for expats			2							2				تحسين ظروف العمل للوافدين	4.4.2				
				4.4.3	Source relevant foreign talent effectively			2							2			2	استقطاب المواهب العالمية المناسبة بفاعلية	4.4.3				
5	Enhance government effectiveness	5.1	Balance public budget	5.1.1	Enhance effectiveness of financial planning & efficiency of government spending														تعزيز فاعلية التخطيط المالي وكفاءة الإنفاق الحكومي	5.1.1	تحقيق توازن الميزانية العامة	5.1	تعزيز فاعلية الحكومة	5
				5.1.2	Maximize revenues from Gov. state-owned assets		2											2	تنويع الإيرادات الحكومية تعظيم الإيرادات من الأصول المملوكة للدولة (مثل الشركات)	5.1.2				
				5.1.3	Maximize revenues collected from service fees											2			تنويع الإيرادات الحكومية تعظيم الإيرادات المتحصلة من رسوم الخدمات	5.1.3				
				5.1.4	Increase revenues from fees without introducing taxes on income or wealth on citizens														تنويع الإيرادات الحكومية زيادة إيرادات الرسوم دون فرض ضرائب على الدخل أو الثروة على المواطنين	5.1.4				
				5.1.5	Maximize revenues generated from oil production														تعظيم الإيرادات المتولدة من إنتاج النفط	5.1.5				
		5.2	Improve performance of government apparatus	5.2.1	Design a leaner and more effective government structure		2												تصميم هيكل حكومي أكثر مرونة وفعالية	5.2.1	تحسين أداء الجهاز الحكومي	5.2		
				5.2.2	Enhance performance of government entities		2												تحسين أداء الجهات الحكومية	5.2.2				
				5.2.3	Improve productivity of government employees														تحسين إنتاجية موظفي الحكومة	5.2.3				
				5.2.4	Develop the e-Government														تطوير الحكومة الإلكترونية	5.2.4				
				5.2.5	Improve quality of services provided to citizens		2												الارتقاء بجودة الخدمات المقدمة للمواطنين	5.2.5				
		5.3	Engage effectively with citizens	5.3.1	Enhance transparency across government roles														تعزيز الشفافية في جميع القطاعات الحكومية	5.3.1	التفاعل بشكل فعال مع المواطنين	5.3		
				5.3.2	Strengthen communication channels with citizens & business community														دعم قنوات التواصل مع المواطنين ومجتمع الأعمال	5.3.2				
				5.3.3	Ensure responsiveness of government entities to stakeholders' feedback														ضمان تجاوب الجهات الحكومية لملاحظات عملائها	5.3.3				
		5.4	Protect vital resources of the nation	5.4.1	Ensure development & food security														ضمان تحقيق الأمن التنموي والغذائي	5.4.1	حماية الموارد الحيوية للدولة	5.4		
				5.4.2	Ensure sustainable use of water resources														ضمان استفادة مستدامة من الموارد المائية	5.4.2				
6	Enable social responsibility	6.1	Enable citizen responsibility	6.1.1	Promote & enable financial planning			2						1					تعزيز وتمكين التخطيط المالي (التقاعد، والادخار، وما إلى ذلك)	6.1.1	رفع مستوى تحمل المواطن للمسؤولية	6.1	تمكين المسؤولية الاجتماعية	6
				6.1.2	Encourage volunteering										2				تشجيع العمل التطوعي	6.1.2				
		6.2	Enable social contribution of	6.2.1	Enhance businesses' focus on their social responsibilities														تعزيز قيام الشركات بمسؤولياتها الاجتماعية	6.2.1	تمكين الشركات من المساهمة الاجتماعية	6.2		
				6.2.2	Enhance businesses' focus on the sustainability of the economy														تعزيز اهتمام الشركات باستدامة الاقتصاد الوطني	6.2.2				
		6.3	Enable larger impact of non-profit sector	6.3.1	Support growth of non-profit sector									2	2			2	دعم نمو القطاع غير الربحي	6.3.1	تمكين تحقيق أثر أكبر للقطاع غير الربحي	6.3		
				6.3.2	Empower non-profit organization to create a deeper impact										2			2	تمكين المنظمات غير الربحية من تحقيق أثر أعمق (الحصول على التمويل، والمواهب، والمعرفة، وما إلى ذلك)	6.3.2				

13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	
9	2	9	0	0	3	0	11	3	4	3	0	4	ذات علاقة مباشرة - 1
0	11	16	0	0	0	0	0	19	22	8	0	28	ذات علاقة غير مباشرة - 2